

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: egész évre 20 kor.,
félre 10 kor., negyedévre 5 kor. :-
Egyes szám ára 8 fillér.

Főszerkesztő: **SZELE BÉLA dr.**
Felelős szerkesztő: **GYÖRI IMRE.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177.

Közegészségügyi állapotaink.

Brassó, aug. 6.

Mi mindenben utánozzuk a külföldet csak abban, ami a legfontosabb, ami a legéletb: vágóbb, nem tudunk semmi újat felmutatni. Közegészségügyünk épen olyan stádiumban áll, mintha a múlt század hetvenes éveiben volnánk. Ha beteget kell elszállítanunk valamelyik kórházba, úgy keresztül kell nyargalnunk a kálváriák minden sivatagát, míg valahol helyet kapunk számára. De ez még hagyján volna. Az utóbbi napokban azonban szemtanúi voltunk annak is, hogy közveszélyes örültek fenyegetik a polgár nyugodt életét. Unos-untalan attól kell tartanunk, hogy ránkveti magát egy-egy szabadon járó-kelő elmebajos. És itt a közigazgatás minden fegyvere csütörtököt mond, mert hiába teszi meg a megfelelő lépéseket a kórházba internálást illetőleg, ott kereken elutasítják, mondván: n i n c s h e l y !

Ez a két szócska szomorú világot vet egész közegészségügyi állapotainkra, mert itt látjuk legjobban, hogy milyen nagy a nemtörődömség. Nálunk a kórház éppen úgy aránylik a betegekhez, mint a nagy munkaerő a mellette eltörpülő munkához. Hány meg hány nagyobb vidéki város van, egyáltalán kórház nélkül. Pedig a vezetők részéről megvolna az akarat és az áldozatkészség is azok felállításához.

Közegészségügyünk nyomorult volta azonban még más irányban is megnyilatkozik. A fentiek vázolásában még nem értük el a végső pontokat. Üssük fel csak a tüdővészben elhalálozottak rémes statisztikáját és arra a szomorú tapasztalatra jutunk, hogy azok a nagyarányú segélyakciók és óvintézkedések amit ezek érdekében tettünk, egyáltalán számba nem

mennek az eredményhez képest. Mindezek csak kezdetleges munkálatok a mit ebben az irányban kifejtettünk. Eme testünkön rágódó rákfene, mely évente annyi áldozatot követel a maga számára, hogy gyökerestől kipusztuljon, sokkal mélyrehatóbb, intenzívebb munkára szorul. Ezt a kórt csirájában kell elfojtani és erre nézve kevés intézkedés történik nálunk. Mert hiába állítanak fel szanatoriumokat a betegek számára, ha az utcák porosak, piszkosak és a bacillusok tovább tenyészlik ezt a nehéz kórt mely marokszámra szedi áldozatait.

Utóbb sajnos aktuálissá vált a határszálen seittenkedő lólera elleni óvintézkedés is, mely nálunk szintén nagyon könnyelműen kezeltek. Hiába ölt a dolog napról-napra nagyobb mérvet, hiába lép fel mind komolyabban közegészségügyi bizottságunk, mintha semmi sem történnék, siklanak el a fenyegető veszedelem fölött.

Pedig mindezek olyan bajok, a melyek elharapódzása megakadályozásában komolyabb eszközökkel kellene fellépni. Mert hiába fogunk szaladni lihegve, kitárt karokkal a nyugati kultúra felé, ha gyengén szervezett közegészségügyünk folyton a megléte-
léssel fog bennünket fenyegetni.

Egész munkánk és igyekezetünk belefutad abba, hogy az egészségügyi szempontokat nem tartjuk szem előtt.

Házeladások.

Brassóban két forgalmas helyen fekvő, jókarban levő emeletes ház és Tusnádfürdön egy jókarban levő szép villa azonnal eladó.

A venni szándékozónak felvilágosítást ad az eladással megbízott Szele Béla dr. brassói (Kapu-utca 69.) ügyvéd.

A nagyszebeni zászló-affér és a Romanul.

(Saj. tud.) A nagyszebeni zászló-affért az aradi „Romanul” mai száma a következő cikkben ismerteti:

„A budapesti lapok hosszú és színezett közleményekben számolnak be arról a zászló-afférról, amely illés napján Nagyszebenben történt. A való tényállás a következő: Illés napján iktatták hivatalába a szebeniek ujjonnan választott lelkészüket, Buksa Romulust. A hívek elhatározták, hogy a pályaudvaron bandériummal fogadják az új papot. Ezért két megbízottjukat, Jandra József és Puja Miklós földműveseket elküldötték a rendőrkapitányra, hogy szándékukat bejelentésék. A kapitány a bejelentést tudomásul vette ugyan, de határozottan megtiltotta, hogy a banderium tagjai bármintű román színekből összeállított díszítést viseljenek, akár a ruhájukon is; még határozottabban eltiltotta, hogy a menetben román zászlót vigyenek. Természetes, hogy a két megbízott nem fogadta el ezeket a feltételeket, mert hiszen a románoknak törvényes joguk van színeik használatára. Szombaton reggel a szebeni pályaudvaron 5 szál rendőr őrizte a magyar állameszmét. A több száz főből álló tömeg azonban félreszorította utjából a rendőröket és akadálytalanul kísért be az új lelkészt a városba román nemzeti színű szalagokkal rakott zászlók alatt. Egy román legény egy templomi zászlót is vitt a menetben, amely vörös, sárga, kék színű volt. Egy másik legény apró magyar zászlót tartott félkezében.

A menet elérkezett a templomig, ahova a lelkészt bekísérték. Ekkor lépett közbe a rendőrség, amely elvette mindakét zászlót, úgy a román, mint a magyart, s mint corpus delictit vitte a rendőrségre. Ennyi az egész, több nem történt. Ezért kár volt telelarmázni a világot az árva magyar zászlóval.”

Ez egyszer, ki tudja, egészen kivételesen, nem a Romanulnak van-e igaza?

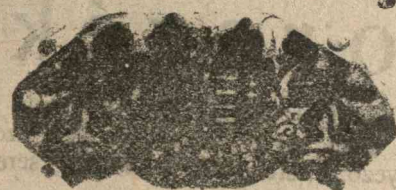
Reklamációt,

amely a lap késedelmes, vagy nem pontos kézbesítésére vonatkozik, kérjük, akár telefonon (177 sz.) akár levelezőlap útján a kiadóhivatalnak jelenteni.

Neumann M.

uri szabóság

09. 69 KIR. UDV. ES KAM. SZÁLLÍTÓ



Brassó, Kolozsar-utca 21.

Férfi-, fiu- és leányka

ruhák készen és mérték szerint. Új árjegyzék megjelent, kíváncsra

ingyen küldöm.

Brassó város villamosmüve.

— Ankét a városi villamosmü tárgyában. —

(Saj. tud.) Brassó város képviselőtestületét és tanácsát körülbelül 20 év óta állandóan foglalkoztatja a városi villamosmü létesítésének kérdése. A legutóbbi években e minden tekintetben elsőrangú fontosságú kérdés sürgős megoldásának szükségessége annyira előtérbe nyomult, hogy 1911. november havában a városi képviselőtestület egyhangulag hozott határozattal kimondotta, miszerint 1850000 korona befektetéssel létesíti a városi villamos müvet. E határozat alapján a szükséges előmunkálatokat a tanács elvégezte, a képviselőtestület a szükséges kölcsön felvételét is megszavazta, a miniszterium a határozatot jóváhagyta, de az egész contingenset súlyosan érintő általános pénzválság a keresztlüvitelt meggátolta.

Brassó város polgármestere látva, hogy a pénzügyi helyzet nem javul, sőt egyre kedvezőtlenebbé válik, beható tanulmány tárgyává tette a villamosmü létesítésének kérdését az irányban, hogy kölcsön igénybevétele és a város különösebb megterhelése nélkül miképp volna ez a kérdés minél sürgősebben megoldható? E kérdés megvitatása végett ma délután 4 órára a képviselőtestület tagjainak egy részét értekezletre hívta egybe a régi tanácsház közgyűlési üléstermébe.

Az értekezleten a meghívottak közül megjelentek: Hantz Mihály dr., Szele Béla dr., Eder János, Fabritius Agost dr., Hubbes János, Por Emil, Schiel Gusztáv, Schmidt Rudolf, Flechtemacher Károly dr., Hessheimer Adolf, Seevaldt Alfred, Lurtz Károly dr., Scherg Frigyes, Schuller Albert, Kamner Lajos városi tanácsos, Nekolny József városi főmérnök, Lengeru János, Vlaicu Arsenie dr., és Baiulescu György dr.

Az anketen Schnell Károly Ernő dr. polgármester elnökölt. Ismertetve a városi villamosmü ügyének bevezető sorainban jelzett állását, kifejtette, hogy az egyre tartó és beátható időn belül kedvezően meg nem változó pénzügyi helyzetre, de a város gazdasági helyzetére való tekintettel is, üdvösebbnek látszik, hogy a villamos müvet ne a város saját erejéből építse meg, hanem a városi érdekek szemelőtt tartása mellett idegen tőke és vállalkozás igénybevételével.

Közölte, hogy ő e kérdést tanulmány tárgyává tette és annak eredményeképp a megoldást három módon tartja lehetségesnek.

Az első mód az lenne, hogy egy kellő anyagi erővel rendelkező vállalat létesítené saját költségén a villamos müvet. A város e vállalat részére biztosítaná a kizárólagosságot, melynek ellenében bizonyos idő letele után a mü díjtalanul a város tulajdonába menne át. A vállalat által szedhető árak maximuma meg volna állapítandó és a vállalat nyereségyrészesedésben részesítené a várost.

A második mód volna az, hogy a város építtetné meg saját költségén és tervei szerint a villamosmüvet. A szükséges tőkét valamely vállalat bocsátaná a város rendelkezésére, a város pedig átadná bizonyos időre, pl. 50 évre az üzemet az illető vállalatnak, mely aztán a városnak haszonbér címén évenként annyit fizetne, amennyi a befektetett összeg törlesztésére szükséges. Ezenkívül nyereségyrészesedés is illetné meg a várost és a kikötött idő leteltével az egész mü a város tulajdonába menne át. Természetesen a fogyasztási árak maximumának megállapítása ez esetben is a várost illetné meg.

A harmadik mód lenne a polgármester szerint a részvénytársasági megoldás. Ezt a polgármester úgy képzei el, hogy a város valamely megfelelő anyagi erővel bíró vállalattal együttesen gáz- és villamosmü részvénytársaságot alapítana. A város ezen részvénytársaság tulajdonába adná jelenlegi gázművét teljes felszerelésével és az építkezéshez szükséges telket díjtalanul bocsátaná a részvénytársaság rendelkezésére. A gáz- és építési telek értéke összegéig a város részvényeket kapna, még pedig olyformán, hogy a részvények egyharmada így a város kezébe, kétharmada pedig a vállalat kezébe kerülne. A villamosmü létesítéséhez szükséges pénzt, mely az egész részvénytőke kétharmadát tenné körülbelül ki, a vállalat szolgáltatja. A város részvényei után a tiszta jövedelemből osztalékot élvez olyképp, hogy a vállalat a gázgyár által a legutóbbi évben elért 27.000 K. körüli nyereséget felélenül és minden körülmények között garantálja. A részvénytársaság határozatlan időre alakulna, de a városnak a joga fenntartatnék arra nézve, hogy 10, 20 vagy 30 év leteltével bizonyos meghatározandó összeg ellenében az egész üzemet saját kezelésébe vehesse, 35-40 év leteltével pedig teljesen díjtalanul birtokába menjen át, ha a részvénytársaságot tovább fenntartani nem akarná. A részvénytársaság a gázgyár jelenlegi alkalmazottait átvénné és a fogyasztási árak limináltatnának.

Az értekezlet a polgármester által ismertetett módokat beható tanácskozás tárgyává tette, majd pedig hosszabb eszmecsere után egyhangulag a 3-ik módozat mellett foglalt állást.

Most tehát a polgármester és városi tanács sürgősen érintkezésbe fog lépni a jelentkező vállalatokkal és mielőbb dűlőre viszi a városi villamosmü rég óta vajdó kérdését.

(*) Legfinomabb elszakíthatatlan francia „MIMI” férfi gummióvszer 1 tucat 2 kor. 50 fill., 2 tucat 4 kor. 50 fill., 3 tucat 6 korona. Pénz előzetes beküldése mellett portó 30 fill.; utánvételt portó 74 fillér. „HEZ” Budapest, VIII., Losonci-utca 13. D.szkrét szétküldés.

TELEFON—TÁVIRAT.

(Budapest, augusztus 6.)

A Brassói Lapok tudósítójától. —

A balkáni háboru.

Megkötik a békét.

Berlin, aug. 6.

A „Morgenpost” értesülése szerint a bulgárok lemondanak Kavaláról helyette megtartják Drámát és környékét, Kocsána pedig a szerbeké. Ez a megegyezés állítólag annyira perfekt, hogy a békeszerződés aláírása több akadályba nem ütközik. A béke szerződést appropriáció céljából a nagyhatalmak elé fogják terjeszteni.

A békeszerződés aláírása.

Bukarest, aug. 6

A béke szerződést csütörtökön írják alá a hadviselő államok delegátusai.

Bulgária bizik.

Bukarest, aug. 6

Bulgária erősen bizik, hogy követeléseinek, amennyiben azok a békeszerződésben kifejezésre nem jutnak, a nagyhatalmak fognak érvényt szerezni.

Görög alkudozás.

Bukarest, aug. 6

A görögök felajánlották Drámát és területét Bulgáriának az esetre, ha utóbbi Kavaláról a görögök javára lemond.

Ausztria-Magyarország akciója

Páris, aug. 6,

Itt megcáfolják azt a hirt, hogy Ausztria-Magyarország Kavala kikötőjébe demarsot fog indítani.

A gróf Károlyi-Wertheimstein affér.

Gróf Károlyi Mihálynak lovag Wertheimsteinnal való afférját békésen elintézték. Gróf Károlyi segédei kijelentették, hogy felük Wertheimstein lovagot személyében sérteni nem akarta, mikor szolgabírói működése fölött mondott bírálatot.

A beteg főpolgármester.

Heltai Ferenc főpolgármester állapota változatlanul aggasztó. Idült cukorbetegséget állapítottak meg rajta, mely könnyen végzetessé válhatik.

Az ujonnan foglalt Borszéki-forrás (Madonnakut)

a legkellemesebb gyógyborviz. Minden mellékiztól mentes! A bort nem festi, izét kiválóan emeli! Az ujfoglalás által természetes szénsav tartalma jelentékenyen emelkedett! A gyomorégést azonnal megszünteti, gyomor és bél renyheségnél, hurutos bántalmaknál megbecsülhetetlen gyógytényező. Literes palackban, üvegcsere mellett 10 palack vételénél 18 fillérért házhoz szállítja

Raktára: Czérna u. 6.

Telefon 3-64

E. O. & L. Theil
ásványviz nagykereskedése

Az iparról az iparosokhoz.

Irla: *Kriszán Ferenc*,
brassói ipartestületi titkár.

II.

Nézzük csak és figyeljük meg szempillanatra a következő emberöltő iparosait iraséveikben falun úgy, mint a városokban. Akinek a tekintete nem siklott el az agy működése nélkül ezeken a gyermekeken egész lélekiant tanulhatott, ámde hagyjuk ezt ezúttal — maradjunk csak a szimpla és röpké megfigyelésnél.

Tehát: az egyik inas a konyhában surol, edényt mosogat, söpör a gazdasszony-nak valósággal a tűzhely körül a jobbkeze; a másik az istálló körül a ló vagy tehén gondozójaként a kocsis- és bérestudományban szerez ismereteket: itt egynek a karján szinte elragadóan áll gazdasszonyának mult bétén született pici pólyás gyermeke, akit olyan szakértelemmel habuskol és ringáz, hogy szégyenére válna még a legtapasztaltabb pesztonkénak s a legügyesebb dada is leckit vehetne tőle; amott egy másik nagy kosárral a karján tultesz minden szakácsnőnél piacozás felintetében; egy másik künn a földön kukoricát kapál, gyomlál, paszulyt szed, pityókat válogat, vagy tollat fosz; majd egy meg mindenféle holmival tornyozza a falott falcskát fel, oly fáradhatatlannul hogy tultesz egy 40 lőerős P.-én is és így tovább, nem is szólva a válakra rakott s 35 pár csizmával teleaggatott rudak cipe-léséről.

És a mesterség? No igen, hát a leg-többnek ezek közül van még ideje mester-ségét is tanulnia.

Gyakran a ruházata és ellátása az inas-nak kritikán alóli.

Jó szerencse, hogy ezek a gyerekek mégis általában életrevalók és jókedvűek. Jókedvűek — ami már a gyerekekkel jár — és a kedélyük mellett van zseniális hun-cutságuk is, s ez nem ritkán vonzóvá teszi őket. Jókedvűk az egyedüli kincsük. A hun-cutságra legtöbbször életük elviselhetőbbé tétele végett hajlanak s nem ritkán a rossz bánásmód kergeti őket ebbe bele. A hun-cutság különben nem vall föltétlen rosszlel-külsőre, attól még becsületes és hasznos polgárok lehetnek. Nagyobb baj, ha csendes és alamuszi a gyerek. Legyenek inkább hun-cutok és életrevalók, mint csendes és ala-muszi-nagyotlugrók, rosszra és gonoszra ké-szek. Igaz ugyan, hogy a gazdájuk és se-gédek részéről kijáró bánásmódot illetően nem oly mértékben állanak azok fenn, mi-képpenők unós-untalan könnyezve ecsetelik, de tulzásaikban is sok igazság rejlik azonban.

Érdekekben — ami egyben az ipar érdeke — emelem szavamat fel iparosaink-nál. Nemde mélyen tisztelt uraim, önök is voltak mindannyian inasok? Emlékeznek ugyebár tanonc éveikre és bizonyára tudják mi az, ami az inasnak örömet okoz, mi az, ami neki fáj? Ami önöknek akkor fáj, azt kerüljék tanorcaikkal szemben is: hiszen

önökben az inas szülője szülőt keres, amikor kedvesét gondjaira bizza. Fogadják szere-tettel ezeket a fiukat s tekintsék mintegy családtagnak. Bánásmódjuk legyen példaadás nekik. Ne feledjék el, hogy abban a kor-ban az ifju lélek egyformán fogékony a jó és a rossz iránt, de az utóbbi a ragadósabb. Művelt, szorgalmas iparos, ugyanily utódo-kat nevel. A szeretet legyen a legnagyobb tanítófégyver. Tanítsák szereleltre, Istenféle-lemre. Tanítsák és verjék s így neveljék mintha a saját gyermekök volna. Le azzal az ósdi és nem méltó jelszóval, hogy: „Velünk is így bántak, sőt még rosszab-bul!”

Ha így fog cselekedni minden iparos, akkor meg fog tiszszereződni az iparos pályá-ra tódulók száma, a szülők majd örömmel adják gyermekeiket mesterségre; akkor egy nemes tőkére fognak szert tenni, ami el-sősorban önöknek fog busásan kamatozni és fáradságuk legedésőbb gyümölese a ma-gyar ipar boldogulása leend.

Örzik Predeált a koleraveszedelem ellen.

Járványorvost küldtek a határra

(Saj. tud.) Romániában, amint ezt a Brassói Lapok már megírta, fenyegető módon lépett fel a kolera, és a vészes járvány már eddig is sok áldozatot követelt magának. A romániai hatóságok ugyan — elég oktalanul — titkolni igyekeznek a vesze-delmet, ez azonban nem befolyásol-hatja a magyar hatóságokat abban, hogy széles körű intézkedéseket ne tegyenek a járvány Magyarországra való áthurcolásának megakadályozása érdekében.

A m. kir. belügyminiszter ma az alábbi távirati rendeletet küldötte Bras-sóvármegye alispánjának:

„Arról értesülvén, hogy Romániá-ban koleragyanus esetek állapítottak meg, felhivom az alispán urat, hogy a 110 000—911. sz. itteni szabályzat 43. szakasza értelmében Predeálon az utasok egészségi vizsgálatát elrende-lem. Járványorvos kiküldetése iránt egyidejűleg intézkedtem. Megérkezéig orvosi szolgálat ellátásáról alispán ur gondoskodik.”

Brassóvármegye alispánja e táv-irati rendelkezés értelmében, dr. Hintz Frigyeset küldötte ki Predeálra az or-vosszolgálat teendőinek ideiglenes el-látására.

Közvetítés

Aki házat, villát, üzletet, telket és korcsmát, stb. venni, vagy eladni akar, forduljon bizalommal a jó hír-névnek örvendő közvetítő irodába

Rétság 2 szám

(A Nr. 1 mell.)

Telefon szám 45.

Egy nyári izgalom története.

Hogy történt a határszéli lórablás?

(Saj. tud.) Nemrégiben megemlékeztek a lapok arról, hogy a magyar határszélről egy magyar állampolgár tulajdonát képező lóállományból három ló eltűnt. A lovakat Romániában találák meg. Futótűzként terjedt el az a gyanu, hogy a lovakat román katonák lopták el. — Tekintettel a feszült nemzetközi helyzetre, meg a magyar hajót ért ismeretes támadásra, a gyanu nőön-nőtt s az izgatott lakosság, mely ilyen esetekben szereti az izgalmakat nemcsak kiszinezni, hanem szinte várja is a rendkívüli szenzációt, már valóságos rablóhadjáratról, hábo-rúról mesélt s fantáziájában élénk színekkel, rajzolódott ki a betörő román hadsereg, a mint áttör a határon, tüzzel-vassal pusztít esetleg lasszóval fogja össze a legelőre ki-csapott paripákat.

Amint most a „Brassói La-pok” beavatott forrásból értesül, az egész dolog csak képzelődésnek volt a szü-leménye. A román hadseregnek abszolút eszéágában sem volt cirkuszi lasszó-produk-ciókkal izgalomba hozni a monarchia diplo-máciáját. A dolog egyszerűen úgy történt, hogy a három kiltűnő teltívér csendesen le-gelészett, s mivel úgy látszik az őrző fia nem vigyázott, hát szépen átballagtak román területre, felrugván a közigazgatási és nem-zetközi jogot.

Lehet, hogy az egész mese csak a megijedt pásztor agyának szüleménye, aki így akart súlyos mulasztására szépségtapaszt tenni. Az is kézenfekvő, hogy aztán egy pár jóakaratu gazda pofon reábríta őt a nem-zetközi bonyodalmat eloszlító őszinte nyi-lalkozatra.

Tőzsde.

A Magyar Általános Hitelbank
brassói fiókjának távirati értesülései.
BUDAPESTI ÉRTÉK-TŐZSDE

Budapest, 1913. augusztus 6.

Z á r l a t:

Magyar Koronajáradék	81.95
Magyar hitel	824.50
Osztrák hitel	625.50
Jelzálogbank	416.—
Leszámitoló Bank	508.50
Hazai Bank	281.—
Magyar Agrár Jár.	491.—
Magyar Bank Ker.-részv.	547.50
Államvasut	702.—
Rimamurányi	692.—
Salgótarjáni	758.—
Közuti vasut	638.50
Városi villamos	357.—
Déli vasut	127.—
Magyar cukoripar ex. c.	2720.—
Beocini	800.—

Irányzat: szilárd

BUDAPEST GABONA-TŐZSDE

Buza	11.38
Zab	(októberre) 8.25
Rozs	8.88
Tengeri	8.18

Teljesen
száraz,
elsőrendű

bükk-tüzifa

SCHOFFÁN JENŐ,

felapritva és hasábban, bármily mennyiségben, úgy jelenleg, mint egész nyáron át kapható. Teljes súlyt és ölet garantálom. Pontos szállítás. Megrendeléseket őszi szállításra már elfogadok.

Hirschert-utca 26. sz. — Telefon szám 524.

Brassóváros kéményseprési szabályrendelete.

(Folytatás.)

10 §.

A háztulajdonos, vagy megbízottja gondoskodni köteles arról, hogy

1.) A padlásán a háztetőre kijáró nyílásnál célszerű és erős létra, s a tetőzeten a kéményekhez vezető célszerű járódeszka legyen.

2.) hogy a lakásokból eltávolított tűzhelyek és kályhák után a csőlyukak ércfedőkkel elzárassanak, illetve végleg használaton kívül helyezettek befalazzassanak.

3.) hogy bádoghól, vagy agyagcserepből készült csövek a tetőn, vagy falon átvezetve kémény gyanánt ne alkalmazassanak.

A lakófel pedig köteles arról gondoskodni, hogy:

1.) A mászható kémények üregei rakárul ne szolgáljanak, azokban papír, rongy, szalma, fadarabok s más könnyen gyúló anyag fel ne halmaztassék.

2.) A kéménybe torkoló lyukak (füst, sip, stuczni) is rendszeren tisztíttassanak s a koromgyűjtők könnyen hozzáférhető legyenek. E teendőkre háztulajdonost, illetve lakót a kéményseprőmester figyelmeztetni tartozik.

11. §.

A kémények rendszeren nappal tisztíthatók, a tűzbiztonság követelte szükség esetében a halaszthatatlan munka azonban éjjel is foganatosítandó. A dohányzás munkaközben tilos.

A kémények égetése csakis szélcsendes vagy nedves időben és mindenkor csak a nappali órákban és pedig délelőtt vagy korai délutáni órákban eszközölhető. A kéményégetés előtt a kéményseprő köteles a kémény körül minden tűzveszélyes körülményt elhárítani, viészlelet előkészíteni, majd az égetés folyamán további felügyeletet gyakorolni, az égetés befejezte után pedig a kéményt egész hosszában átvizsgálni és a további felügyeletre a házbelleket figyelmeztetni és kioktatni.

12. §.

Tűzvész esetén a kéményseprő köteles segédjeivel a kerületbeli tűzhelyszínen megjelenni, az oltásnál segédkezni s a tüzőtő parancsnoknak a szükséges szakszerű felvilágosításokat megadni tartozik.

13. §.

A kéményseprő iparüzletnek abban hagyásu tekintetében az ipartörvény idevonatkozó rendelkezései irányadók. E szerint a kéményseprő az elkezdett iparüzletet tettezése szerint félbe nem szálthatja, hanem ha azt félben szándékozik hagyni, köteles ebbeli szándékát az iparhatóságnak bejelenteni, s annak meghagyására az ipart a hatóság által kitűzött időig (legfeljebb 3 hónap) meg folytatni.

A kéményseprőiparra szóló engedély megszűnik azonkívül, ha az engedélyes meghal és az ipar gyakorlására jogosított utódai nincsenek, vagy ezek az üzletet folytatni nem akarják, ha az iparengedély az engedélyestől az ipartörvény idevonatkozó ren-

delkezései alapján jogérvényesen megvonatik.

A kerületi kéményseprőmester joga csakis akkor száll át jogutódára, ha az ellen kétey nem forog fenn.

14. §.

Az, aki a jelen szabályrendeletben foglalt rendelkezéseket és tilalmakat meg nem tartja, illetve megszegi, kihágást követ el és a mennyiben a kihágás nem valamely törvénybe vagy miniszteri rendeletbe ütközik, jelen szabályrendelet alapján az 1901. évi XX. 13 §-ában megjelölt hatóság, mint rendőri büntető bíróság által 100 korona pénzbüntetéssel, illetve behajthatatlanság esetében megfelelő e zárással büntetendő.

15. §.

Az a kéményseprő, aki a jelen szabályrendelet rendelkezései ellen ismételve vét, vagy a tűzrendészet szempontjából megbizhatatlannak tűnik fel, avagy iszákos iparjogától az iparhatóság által az ipartörvény idevonatkozó rendelkezései értelmében határozott időre vagy végleg megfosztható.

16. §.

Jelen szabályrendelet a kormányhatósági jóváhagyás után a vármegye hivatalos lapjában kihirdetendő s az ezt követő hónap első napján lép életbe.

Jelen szabályrendelet a kéményseprők és magánfelek közötti átalány vagy egyéb külön magánszerződés hatályát meg nem szünteti.

(Vége következik.)

Eltűnt brassói turista.

— Áttévedt a román határon. —

(Saj. tud.) Brassói turistakörökben szenzációt keltett hétfőn az a hír, hogy az itteni Gráf és társa vésnök cég egyik Böhm nevű alkalmazottja a múlt hét szombatján minden kísérő nélkül nekivágott a Csukásnak és azóta teljesen nyoma veszett. Böhm németországi ember, aki már néhány éve dolgozik Brassóban, de se magyarul, se románul nem tud. Annál veszedelmesebbnek látszott tehát vállalkozása, hogy úgy egyszerűen, önmagában bizva mert neki menni az amugy is veszedelmes Csukás hegysegnek.

Nagyon valószínűnek látszott az a föltevés, hogy Böhm szerencsétlenül járt, vagy hogy egyedül lévén, rabló támadásnak esett áldozatául.

Tegnap, kedden, a szász Kárpátgyesület mentő akciót küldött ki az elveszett turista felkeresésére.

Az ósánci csendőrség a Kárpátgyesület két tagjával tegnap elindult a Csukásra, de eredménytelenül.

Ehelyett ma Ploestiből távirat érkezett az itteni rendőrséghez, melyben értesítik, hogy Böhm eltévesztvén útját román területre került, hol a határrendőri szolgálatot teljesítő román milícia elfogta és a románul nem értő, magát igazolni nem tudó turistát Ploestibe szállította.

A rendőrség intézkedett, hogy az eltűnt és újból megkerült Böhm kiszabaduljon kényelmetlen helyzetéből.

A brassói gyorsvonat veszedelmes kalandja.

Megakadályozott vasuti szerencsétlenség.

(Saj. tud.) Tegnap délután az a hír terjedt el, hogy az erdélyi gyorsvonatot Kiskapus tájékán katasztrófa érte. Az első hír nagyon is rémesnek tűntette fel az állítólagos szerencsétlenséget. Valóságban azonban csak az történt, hogy egy lelkiismeretes vasuti őr idejekorán megakadályozta a gyorsvonat kisiklását a megrongált pályán.

A 601-es számú gyorsvonat előtt Piski és Szászváros között az egyik pályára bejárta a vonalat és azt tapasztalta, hogy a Répás-patak áradása annyira megrongálta a töltést, hogy az alámosott sínpáron veszélyes a közlekedés. A pályáról visszasielt az őrházhoz és a gyorsvonatot jelzőpatronokkal, zászlóval megállította. A gyorsvonat személyzete is bejárta a veszélyes pályaszakaszt és meggyőződött arról, hogy az áthaladás katasztrófával járhat. Tel fonon kértek Piskiről segítséget és egy innen küldött segélyvonat vitte tovább az átszálló utasokat. Déltán négy óráig átszállással és nagy késéssel bonyolították le a forgalmat, ekkor azonban az aradi m. v. osztálymérnökség kiküldött helyreállították a pályatestet és elhárították a randes forgalmat gátló akadályt.

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy

brassói fióküzletünket

augusztus hó 1-én megszűntettük. Ezután egyedül marosvásárhelyi gyárunk és üzletünk áll fenn.

Berendezéseknél

készséggel állunk a n. é. közönség rendelkezésére és meghívásra minden vételkötelezettség nélkül mutatjuk be — egyik cégfőnökünk által — gazdag mintagyűjteményünket és mivel így az üzlet fenntartási költségét megtakarítjuk, a vevőközönséget sokkal olcsóbban szolgáljuk ki.

Székely és Réti

Marosvásárhely.

Széche nyi-tér 47.

SZÉP

butorozott szoba

különbejárattal kiadó Lópiac 9. szám

JEKELIUS-cukrászda

Árvahz-utca 4. szám alatt.

Bel- és külföldi süteményeket, confekte és fagylaltot készít tiszta terményanyagból.

Megnyilt augusztus hó 1-én.

Hogyan került Virányi Sándor a Vigszínházhoz?

— Egy karrier története. —

(Saj. tud.) Alig volt valaha népszerűbb tagja a brassói kassai színársulatnak, mint Virányi Sándor, ez a kiváló bonvivánt színész, akit a folyó év őszétől a Vigszínház szerződött művészgárdájába.

Ennek a szerződésnek, amely még az olyan igazán talenumos színésznél is, mint Virányi, ritka karrier számba megy, a következő a története:

Több mint egy esztendője, hogy Faludi Sándornak egyszer valami dolga akadt Nyiregyházán. Dolga végeztével mit tehetett egyebet, elment a színházba. Valami vigszínházi darab volt műsoron és Tanay szerepét Virányi Sándor játszotta. A színész nagyon megtetszett Faludi Sándornak. Annyira megtetszett neki, hogy felvonásokban megkérdezte a direktort:

— Milyen ember ez a Virányi?

— Rettenetes ember! — felelte a direktor — soha senkivel nem volt még anynyi bajom, mint vele.

— Hogyan? — kérdezte Faludi Sándor. — Hát nem jó színész? Nekem nagyon tetszik!

— De igen — kitérő színész. De mint ember rettenetes. Folyton lumpol, elkésik a próbákról — azontúli annyi párbaja volt, hogy megszámolni se lehet.

Ezzel el is lett volna intézve a dolog.

Előadás után Faludi Sándor a színészekkel vacsorázott együtt. Egyszerre beállt a törzsasztalhoz Virányi Sándor is.

— Nagyon tetszett nekem! — szólott hozzá udvariasan Faludi Sándor.

— Ha olyan nagyon tetszettem — felelte Virányi — akkor volna egy jó tanácsom. Szerződtessem a Vigszínházhoz.

— Hát ez már bajosan fog menni — mert azt hallom, hogy maga haszontalan ember!

— Ugy? — mondta Virányi, meghajolt és elment.

Tíz perc múlva pedig két katonatiszt jött meg Faludi Sándornál — s mivel neki sürgősen el kellett utaznia, másnap hajnalban meg is volt a párbaj. Komolyabb baj nem történt, a felek kibékültek. Kibékülés után pedig Faludi Sándor így szólt a harcias művészhez:

— Nézze kérem, arról szó sincs, hogy én magát ne szerződtessem, de feltételeim vannak.

— Sulyosak?

— Majdnem olyan sulyosak, mint a párbajai voltak. Még pedig az a feltételem, hogy egy évig nem szabad innia, sem verekednie.

— De akkor ur, az itt, ebben a kis városban lehetetlen. Unokozom — valamit csak kell csinálni. Igen, ha erre az esztendőre is valami nagyobb városba juthatnék. Például Szegedre. Ott talán megállnám.

— Majd megpróbáljuk — vélekedett Faludi Sándor. Hamarosan tárgyalásokba bocsátkozott Almásy Endrével, a szegedi direktorral. Hosszas tárgyalások után Almásy szerződésre is Virányi, még pedig úgy, hogy a gázsijából ő négyezer, Faludi Sándor pedig kétezer koronát fizet — ezenkívül a szegedi direktor kötelezettséget vállalt arra, hogy pontosan értesíti a Vigszínházat Virányi visselt dolgairól.

S csodák csodája történt: Virányiról a legjobb hírek érkeztek. Szolid volt és jámbor, mint a bárány.

A múlt szezón végén aztán megtörtént, hogy Varsányi Irén lenn járt Szegeden vendégszerepelt. A Szomorú Dezső darabjában, a „Györgyike drága gyermek”-ben játszott s Virányi volt a partnere. Ebben elérkezett az előadás ideje s Virányi nem volt sehol. Túlvették érte a várost s hosszasan kutatás után kiderült, hogy bizony

Virányi előző este megszegte a fogadalmat, még pedig annyira megszegte, hogy egy egész kávéházi berendezést zúzott össze s végre is a rendőrségen helyezték el, amíg kipihen az éjszaka fáradságait. Innen hozták el azután az előadásra.

Mikor Faludi Sándor Budapesten találkozott Varsányi Irénnel, természetesen az volt az első dolga, hogy Virányiról kérdezősködött. Varsányi Irén pedig elmondta az esetet.

— Tyhű — mondta Faludi Sándor — itt baj van! S még aznap vonatra ült és leutazott Szegedre, ahol is véres szemrehányásokkal akarta illetni Virányit. De csak akarta, mert a művész az első mondata után elorkolta:

— Egy szót se! Jogom volt lumpolni.

— Hogy-hogy?

— Én egy esztendőre tettem fogadalmat, azt becsülett meg tartottam, de az esztendő három nap előtt reggel félhétkor letelt, este tehát jogom volt berúgni. Elég szép, hogy estig vártam.

Ebben Virányinak igaza volt. Ezt Faludi is elismerte. A szerződést tehát megkötötték, de talán mondani se kell, hogy három évi fogadalommal súlyosbíttva kötötték meg...

Holttest a sinek között.

Gyilkosság vagy szerencsétlenség?

(Saj. tud.) Tegnapelőtt reggel öt órakor a S ászrégenből jövő tehervonat vezetője a maroszentgyörgyi országot táján egy irtózaos sebekkel borított, vérbefagyott hullát vett észre a sineken feküdni. A vonatot gyors fékezéssel megállították, a vonatvezető leszállt és megrettenve látta, hogy a sineken heverő hullán, egy 30 év körüli férfi holttestén, mintegy tíz irtózatoss nagy seb van. A koponyán több ütés, szúrás, a száj és orr késszurásokkal van összeroncva, az állkapocs összetörve s az altesten is véres erőszak nyomai látszanak.

A hullát a sinek mellé fektették és azután a legközelebbi állomáson közölték az esetet a csendőrséggel. A kiszállt csendőrség a holttestet agnoszkálta. Nyilas Albert maroszentgyörgyi kőművesmunkásra ismertek benne, akit ismeretlen tettesek brutális kegyetlenséggel meggyilkoltak s a gyilkosság elkövetése után a sinekre fektettek abban a számításban, hogy a vonat kerekelt a holttestet szétroncsolják s így a meggyilkoltat vasuti baleset áldozatának fogják hinni.

Nyilasnál 38 korona készpénzt és ezüst zsebórát találtak s így kétségtelennek látszott, hogy nem rablógyilkosság történt, hanem bosszúból, vagy civódásból ölték meg. Azonban csakhamar újabb fordulatot jelentett a rejtélyes bűnügyben, hogy a kérdéses vonat mozdonyán vért és hajszálakat találtak. A nyomozás még folyik.

Eladó házak

Csokrák-utca 2-4 számú ház 1000 négyszög méter gyümölcsös kerttel (a volt cukorkagyár) átköltözés miatt jutányos áron eladó, különösen egy kisebb gyár részére igen alkalmas. Ugyan ottan egy 25 HP használt, de jó karban levő üzembépes fekvő gép és egy gőzkazán is eladó.

Továbbá:

Csokrák-utca 6. szám napsor egy négyszoba és mellék épületekből álló (még adómentes) ház 2000 négyszög méter gyümölcsös és veteményes kerttel szintén eladó.

Mindkét telek iránt értekezhetni Gácsmajor 3. és Kőbánya-utca 12. szám alatt a jelenlegi cukorkagyárban, ahol egy csaknem új 30 HP Benz-féle szívógáz motor is eladó.

Színház és művészet

Színházi műsor.

Csütörtökön, augusztus hó 7-én: A cárnő.

Pénteken, augusztus hó 8-án, először: A cigányprimás, operette.

Szombaton, augusztus hó 9-én, másodszor: A cigányprimás, operette.

Vasárnap, augusztus hó 10-én délután: A falurossza, énekes népszínmű. Este harmadszor: A cigányprimás.

Hétfőn, augusztus hó 11-én, negyedszer: A cigányprimás.

Kedden, augusztus hó 12-én, ötödször: A cigányprimás.

A színházi iroda közlései. (A Cárnő.)

Fái Flóra utolsóelőtti fellépével csütörtökön kerül színre Buró Lajos és Lengyel Menyhértnek a külföldi színpadokon is nagy sikert aratott színműve, A cárnő. Fái Flóra, mielőtt végleg búcsút mondana a brassói színpadnak, még ezen nagyszíni szerepét játsza el a brassói közönség előtt. Fái Flórának segítő társai az előadás sikerében, Hevessi Mariska, Abonyi, Földvári, Herczeg, S. Szilágyi Rózi, Harsányi, Serfőzy, stb.

(A cigányprimás.) Nemcsak e hétnek, de később is az egész szezonnak szenzációja Kálmán Imre, a Tatárjárás és Obsitos szerzőjének legújabb, már eddig is nagyszíni bejárat operettje. Az igazgatóság legjobb erőmozgósította a mintaszerű előadás érdekében s pazar bőkezűséggel állította ki a darabot, hogy a nagysikerű operette méltó formában jelenhessék meg a közönség előtt. A fő női szerepet (Fedák szerepét) felvállalva és sorrend szerint Hornyai és Váradi játszzák, az igazgatósága ketős szereposztással is az előadások értékének és érdekességének emelésére törekedett. A címszerepet, Rác Lacit minden előadison Tihanyi személyesíti, 36 ik Rác Lacit Barna Andor, Heribert királyt Pataky, Irány grófnét Bárdos Irma, Gastont Sziklay, Cadeaut pedig Baghy, stb. játszzák.

(A falurossza.) Vasárnap délután T. H. Edének örökbecsű és közkedvelt népszínműve szerepel sok kellemes perccel a közönségnek. A főszerepeket Bárdos Irma, Hevessi Mariska, S. Szilágyi Rózi, Herczeg, Barna, Földvári, Abonyi, Serfőzy, Baghy, Vágóné, stb. játszzák.

Nem szabad a színpadra virágot dobálni. Mindenképpen üdvös szabályrendeletet hozott a brassói rendőrség. Évek óta valóságos kultuszként üzte ugyanis a közönség egyrésze, hogy kedvenc primadonájának virágokat dobott a színpadra a páholyokból és az első sorokból. Ezek a virágok természetesen már könnyű súlyuknál fogva is vagy az orchesterbe hullottak, vagy pedig, a legjobb esetben a rivalda lámpái közé estek. Éppen ez indította a rendőrhatalóságot arra, hogy a szóbanforgó szabályrendeletet meghozza. A rivalda lámpái közé hulló virágok ugyanis több ízben megperzselődtek, sőt meg is gyulladtak, szóval az ilyen virágdobások rendszerint tűzveszelelemmel fenyegettek. Figyelmeztetjük tehát a közönséget, hogy a jövőben virágoknak a színpadra dobálása rendőrileg tiltva van és a tilalom ellen vétőket megbírságozzák.

Az „Est”

megrendelhető:

korán reggel házhoz hordva
a Brassói Lapok

könyvkereskedésében és a „Brassói Lapok” kihordóinál.

HIREK

— **Halálozás.** Hackmüller Alfréd gyógyszerész, 56 éves korában meghalt Leobersdorfban. Rövid idő alatt ez már a második haláleset a kiterjedt rokonságu brassói Hackmüller családban.

— **A brassói Székely T-rsaság** ez uton kéri fel tagjait, hogy akik az Előpatakon folyó hó 25-én tartandó kongresszuson részt ohajtanak venni, augusztus hó 9-én délig jelentsék be ez iránti szándékukat Bokor András gazdánál, Kututca 11 szám alatt.

— **A brassói új szász gimnáziumi épület felavatása.** A „Brassói Lapok” megírta már, hogy az ujonnan épült új szász gimnáziumi épület felavatása szeptember hó 7-én lesz. A háziünnepély a Fekete templomban tartandó istentiszteletből, az új középiskola udvarán elmondandó felavató imából és végül a diszteremben előadandó ünnepi aktusból fog állani. Kedvező időben másnap, azaz szeptember hó 8-án megtartják a júniusban elhalasztott Honterus-ünnepet.

— **Mennek a brassói tűzterek.** A Brassóban állomásozó 34. számú tábori tűzterezred holnap (csütörtökön) reggel indul Szászhalom—Ujváros felé, ahol előbb ezredgyakorlatokat végez, majd pedig dandár-, hadosztály- és hadtest gyakorlatokban vesz részt.

— **A brassói ügyvédkamara köz-hírré teszi,** hogy dr. Corje Julián ügyvéd, Fogarás székhellyel a kamara ügyvédi lajstromába folytatólag bejegyezte.

— **Egy kolozsvári kivándorló kalandja.** Amióta Amerikában az új bevándorlási törvény életbe lépett, nagyon meg van nehezítve a kivándorlók partraszállása. A legcsekélyebb okért deportálják az idegenbe szakadt európaiakat. A clevelandi „Szabadság”-ban egy kolozsvári ember kellemetlen kalandját olvassuk. Az említett ujság ezeket írja:

Kolozsvárról érkezett a President Granttal a 19 éves Róth Izsák, hogy nagybátyjához, Silberstein Izidorhoz utazzon New-Yorkba, aki a W. 49-ik utca 114. száma alatt lakik. Kevés pénzzel érkezett meg, minél fogva a vizsgálóbírósság visszatartotta, felszólítván nagybátyját, hogy érte jelentkezék.

Róth Izsák most szíveszorogva lesi, jelentkez-e érte a nagybácsi. Ha nem, akkor mehet szépen vissza Kolozsvárra.

— **A brassói kulturmérnöki hivatal köréből.** A földmivelésügyi miniszter Nagy Béla kir. főmérnöki címmel és jelleggel felruházott kir. mérnököt, a brassói kir. kulturmérnöki hivatal vezetőjét, kir. főmérnökke nevezte ki.

— **Közgyűlés.** A Brassói Vadásztársaság f. hó 7-én, csütörtökön este 8 órakor tartja a vigadóbeli saját helyiségében közgyűlését.

— **Havazás a Bucsecsen.** Szinajából jelentik: A Bucsecsen a napokban hó esett. A Prahova völgyében e havazás folyton a hőmérséklet nagyon alá szállott.

— **Jóváhagyott szabályrendelet.** Brassó vármegye díjnoki szabályrendeletét a belügyminiszter jóváhagyta.

— **Reáliskolai javító és pótló érettségi vizsgálatok.** A nagyszebeni tankerület kir. főigazgatója az „Érettségi vizsgálati

utasítás” 5-ik §-ának megfelelően a folyó évi szeptember hóban saját e-nöklété alatt tartandó reáliskolai javító és pótló érettségi vizsgálatok helyéül a dévai állami főreáliskolát és idejéül a szeptember hó 12-ikének reggeli 8 óráját tűzte ki. Az írásbeli érettségi vizsgálatok szeptember hó 9, 10 és 11-ik napjain fognak megtartatni.

— **Gyilkosság civódásból.** Maros-szentgyörgyön — mint onnan jelentik — tegnap a községi fogadóban beszélgettek a falu legényei. A vita civódássá fajult, melynek hevében Dandoró János leszurt egy Báza Miklós nevű 17 éves legényt, kit haldokolva szállítottak a kórházba. A gyilkost letartóztatták.

— **Sétatéri zene.** A városi zenekar holnap (csütörtökön) délután fél 6 órakor az alsósétatérén játszik.

— **Katonazene hangverseny a Koronában.** A nyári szezon folyamán a brassói házizre zenekara minden kedden, csütörtökön szombaton és vasárnap a Korona-étteremben hangversenyeznek Maiwald Emil karmester személyes vezénylete alatt. A hangverseny kezdete este 8 órakor. Kellemetlen idő esetén a hangversenyek a kávéházban tartatnak meg.

URANIA KINO

Csak szerdán és csütörtökön aug.
hó 6 és 7-én
1/2 4, 6, és 8 órakor.

•• Egy detektív sláger. ••
Egy tengerész dráma
Egy Linder Maxi kép

Pathé Journal. Az irkutski helyőrség az Angora jegét dynamittal robbantja fel. Automobilverseny. Brindjone francia aviatikus Stokholmból Kopenhágába repül. A „Coubert” páncélos hajó Portsmouthba érkezése. Poincaré elnök és a walesi herceg bevonulása Londonba. A világ legnagyobb személyszállító hajója az „Imperator” megérkezése New-yorkba. A párisi lóverseny nagydíját 100,000 frankot „Bruleur” nyerte meg. A német császár megtekinti a zsilip építményeket a Vilmos csatornában, Kiel mellett. 4000 postagalambot indítanak el Düsseldorfból. Egy japánkert 60,000 rózsával teljes virágzásban.

Hullámtörés megható tengerészdráma 2 felvonásban. Egy bájos halászlány tragediája. Lars Sune a hajó kormányos kutyája „Frey” kihozza a fiatal nőt a tenger hullámaiból. A világhírű Phönix Film Comp. eredeti felvétele.

Kirándulás az „Andek” vadregényes völgyébe Franciaországban. Természetutánifelvétel.

„A zöld ördög.” Nagy detektívdráma 4. felvonásban Meggyuladtak a függönyök és nem sokára lángban állott az egész épület. A kinematografia legérdekesebb felvétele! A világhírű „Vitaskop Film Comp” legújabb slágerképe.

Maxi vetélytársa. Nagy humoros 1 felv. A cimszerepben: LINDER MAXI a kedvenc komikus. Korcsolyázás és boxolás bajnokság eldöntése.

•• Legközelebbi előadások: szombaton és vasárnap, augusztus hó 9-én és 10-én, 1/2 4, 6 és 8 órakor ••

„Hamis nyomon” Nagy detektívdráma. 6 felvonásban.
„Végzetes párbaj” Megható társadalmi dráma 2. felvonásban. Színes műfilm!

Mit kiabál?



hiszen mindenki tudja már, hogy a

MÁGNÁS

CIPŐKRÉM

Minősége kitűnő
puhit, tisztít
fényesít.

Gyártja: **HERCZEG és GEIGER**
csász. és kir. udvari szállító Budapest.
KAPHATÓ MINDENÜTT.

Boldog órái



Csakis annak lehetnek, aki hozhat magáná egy műkedvelő hangszert

Wagner „Hangszer-Király”

Különleges elsőrendű hangszereivel. Budapest

Varázsfuvola ajándékkal 4 korona.
Gsodaréztrombita, erős rézből 6 korona.
Szájharmonika, dobkisérettel 3 korona.
Faczimbalom, 15 hanggal, 4 korona.
Tündérharangok, állványon 8 korona.
Varázshagedű, ujdonság 6 korona.
A milánói, párisi és londoni kiállításon arany-érem és érdemkereszttel kitüntetve.
Fényképes árjegyzék ingyen!
Óvás! Ügyeljen a „Wagner” névre és a 15-ös házszámra.

Uri családnál két 10-15 éves

iskolás fiu

kitűnő ellátásban és gondozásban részesül. Cím a kiadóhivatalban.

Szent Mihály-tól kiadandó

2 nagy utcai szoba, 1 előszoba, 1 nagy konyha, padlás, pincze, mosókonyha és modern koszt. Belváros Hirscher-u. 1-em.

**Jól be torozott,
szép szobák**
olcsón kaphatók
KERTSCH VILLÁBAN
hónapjára, vagy napjára,

Eladó elutazás miatt egy
önfűtő fürdőkád,
nagy éléskamr szekrény több
fiókkal. Kut-utca 39 sz. a.

Uj találmány!
Óriási famegtakarítás! **Óriási famegtakarítás!**
Bende Gergely bádgos és Hosszu Viktor által feltalált
takaréktűzhely-betét (tűzkatlan)

mely 21.808 sz. alatt iktatva lett a m. kir. szabadalmi hivatal által.
A takaréktűzhely-betét előnyei: 50—60% famegtakarítás, mert a fából fejlődött gázok teljesen elégnék. Gyorsabban főz és süt. Egy takaréktűzhely-betét ára 10 koronától feljebb. Kávéházak, vendéglők és gyárak részére költségvetés szerint. Ezen betéteket lehet alkalmazni bármilyen főzőkályhában és mosó üst alá. — Megrendelhető Bende Gergely bádgos Fekete-utca 19. sz. alatti üzletében, Brassóban. Ugyanott bárki által megtekinthető, vételkötelezettség nélkül.

KEVÉS A MARHA

GRAF
KOCKÁT
ADOKEL



DRÁGA HÚS HELYETT

OBERT LAJOS I. ügynöksége, BRASSÓ
— — — — Telefon 33. szám. — — — —

Győződjön meg
arról, hogy az eredeti

Graff-féle leveskocka

az egyedül használható
és tényleg felséges ízű
marhahús leves kocka!

1 tányér marhahús
leves — — 5 f.
tányérerőleves 6 f.

Vezérképviselőt
Erdély részére

Aki

szép, sikkes és olcsó

női kalapot

akar venni, fáradjon a Schuster J.
divattermébe, **Kapu-utca 34. l. em.** hátul
az udvaron. Megrendelések felvételnek
Kolostár-u. Sétatér sarok, a dohányzózs-
dében.

Schuster J. utóda.

kalaposnő.

Vár-utca és
Csizmadia-utca
sarkán

E.K.A.R.T.

(Erdélyi Kereskedelmi és Automobilforgalmi Részvénytársaság)

Telefon
553.

AUTO-GARAGE

Automobilok
■ eladása. ■

Az 1912. és 1913. évek összes
versenyein nagy arany-
érmekkel díjazott „BENZ”
és „FIAT” gyártmányok
kizárólagos képviselője. ::

Bérautomobil
személy-
fuvarozásra.

Automobil-
■ kellékek. ■

Peters, Michelin, Dunlop,
Excelsior stb. pneumatikok

gyári lerakata.

Orth. kóser Étkezde

Kapu-u. 38. sz.

Mérsékelt árak.

Szives pártfogást kér
mély tisztelettel

Braun

Havi abonensek elfogadjának

Havi abonensek elfogadjának

Telefon 488. Elegáns és kifogástalan kivitelű Telefon 488

polgári és egyenruhák

csakis

Szőcs György cégnél

Brassó, Welsz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhetők be.

Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai felszerelések raktára. — Tiszti és vasuti sapkákban gyári raktár.

Pontos kiszolgálás! Szolid árak!



Warga-fele magán kereskedelmi tanfolyam.

Azon hölgyek, kik a magyar nye vet, egyszerű és kettős könyvvitelt, levelezést, irodai munkát, kereskedelmi számtant, váto és kereskedelmi ismét, szépírást, gyorsírást, (Gabelsberger rendszert) gépirást és román nyelvet, felölélő német nyelvű magántanfolyamon részt venni óhajtának, tisztelettel kéretnek, hogy legkésőbb f. évi augusztus hó 15-ig a tanfolyam vezetőségénél, Wargá Ede, takarékpénztári könyvelőnél, he yben, Lővőderét 3. a. sz. jelentkezni sziveskedjenek.

Ez évben is két tandíjmentes hely lesz, akik ezek egyikének elnyeréseért folyamodnak, kérésüket szegénységük igazolásával fenti időpontig jelzett címre nyújtják be.

Megjegyzendő, hogy a szépírás, gyorsírás, gépirás és román nyelvi órákat — akár egyet, akár többet közülök — oly lányok is látogathatják, akik a tulajdonképeni tanfolyamban nem vesznek részt.

Az oktatást hat tanerőből — részint tanárckból, részint gyakorlatilag működő szakemberekből — álló tantestület látja el. A tanfolyam tartama tíz hónap, ennek végével a látogatók egy vizsgáló bizottság előtt letelt vizsgálat alapján végbizonnyítványt nyernek.

A tanfolyam csupán a délutáni órákban lesz megtartva, miért is azok, kik napközben más irányban vannak elfoglalva, ezennel a női kereskedelmi alkalmazottak egyletének esti tanfolyamára utasíttatnak.

Jelentkezéskor a legutóbb végzett osztályról nyert iskolai bizonyítvány felmutatandó. Érdeklődőknek prospektusok rendelkezésére állanak és a tanfolyamot illetőleg készséggel szolgál közelebbi felvilágosítással

a tanfolyam vezetősége.

Üzletmgenyítés!

Alulírott van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy Hirscher-utca 2. szám alatt egy

cemege-üzletet

nyitottam, ahol főzeléket, zöldséget, déli gyümölcsöt, főzelék-konzerveket, csemegét, sós halat, valamint naponta friss halat, turót és vaját a legolcsóbb árak és szolid kiszolgálás mellett árusítok. — Mély tisztelettel

Musoiu György.

Draudt és Jeckel

vaskereskedése — Kolostor-utca 16.

A házi- és konyhaberendezés

különlegességi osztályának

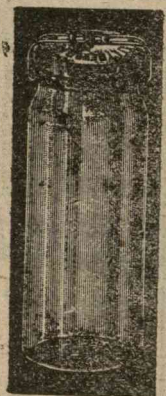
(első emelet) a kapubejárati kirakatban állandóan kiállítást rendeznek:

házi és gazdasági kellékekből, vasbútorokból, sport és gyermekkoszubból, szerelő és fürdőszoba berendezési cikkekkel.



Minden más névnapi és lakodalmi ajándéknak alkalmas tárgyakon kívül különösen ajánljuk a legújabb, híres befőző szerkezetet:

„ULTREFORM”.



Divatos,

szolid kivitelű kanapé asztalok, íróasztalok, hálószoba berendezések tölgyfából, ugyancsak minden divatos anyagból gyári árban kaphatók a

Delta faiparvállalat

asztalos telepén, Brassó, Kut-utca 52a, a közúti vasút elágazása közelében. — Ugyanott megrendelések is felvételnek.

Hitelre bútorok, épület asztalos munkák, berendezések bármily nagy összegig árfelemelés nélkül szállíttatnak.

Fűszerüzletek, kisebb, nagyobb, korcsma, szatócs-üzlet, gyári vállalatok, lakatos, asztalos, kocsigyártó és kovács-műhelyek állandóan eladók!

FRIEDMANN MARI, Rét sor 2.

Telefon 45.